



инструкция по применению.

- ОПИСАНИЕ

Штифты и стержни эндоканальные гуттаперчевые являются основным материалом для пломбирования корневых каналов в комбинации с эндодонтическим силером. Бумажные абсорбирующие штифты являются вспомогательным материалом для высушивания корневых каналов при лечении

- СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

Штифты и стержни эндоканальные гуттаперчевые

- биосовместимость
- пластичность
- рентгеноконтрастность
 отсутствие токсичности и раздражающего действия
- постоянство объёма
- легкая извлекаемость из канала при необходимости

Абсорбирующие бумажные штифты:

- превосходная гигроскопичность постоянство формы
- СОСТАВ Эндоканальных гуттаперчевых штифтов и стержней:
 - гуттаперча
 - оксид цинка
 - сульфат бария
 - краситель
- СОСТАВ Эндоканальных абсорбирующих бумажных штифтов: • высококачественная целлюлоза

- НАЗНАЧЕНИЕ

Штифты и стержни эндоканальные гуттаперчевые предназначены для пломбирования корневых каналов в сочетании с эндодонтическим силером.

вания корневых к эндодонтическим Штифты эндокан: бумажные являю материалами, пр высушивания кор пломбированием - ПОКАЗАНИЯ Штифты эндоканальные абсорбирующие бумажные являются вспомогательными материалами, предназначенными для высушивания корневых каналов перед пломбированием.

Штифты и стержни эндоканальные гуттаперчевые применяются в качестве основного пломбировочного материала в комбинации с эндодонтическим силером при лечении пульпитов и периодонтитов в различной этиологии.

Штифты эндоканальные абсорбирующие бумажные применяются для высушивания корневых каналов перед их пломбированием, а также для внесения пломбировочного силера в корневой канал.

- ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Противопоказано применение в качестве однокомпонентного пломбировочного материала, без применения пломбировочного эндодонтического

Не применять при лечении пациентов, имеющих в анамнезе чувствительность к композитным смолам и полимерам или к другим компонентам материала, так как это может быть причиной аллергической реакции.

Запрещается использование после истечения срока годности.

- ВОЗМОЖНЫЕ ПОБОЧНЫЕ **ДЕЙСТВИЯ**

Возможны ранее не установленная чувствительность на компоненты материала и возникновение аплергической реакции.

В вышеперечисленных случаях, рекомендуется отказаться от применения и обратиться к врачу.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- избегайте выведения материала за пределы апекса в связи с возможностью вызова раздражения тканей периодонта
- у некоторых пациентов может быть повышенная чувствительность к компонентам пломбировочного материала. Не используйте этот материал для пациентов, имеющих аллергию к композитным смолам или другим компонентам продукта
- рекомендуется использовать при комнатной температуре $+23^{\circ}$ C \pm 2° C в условиях стоматологического кабинета
- для профессионального использования в стоматологической практике

- МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Хранить вдали от источников тепла и солнечных лучей. После использования обязательно закрывайте упаковку. хранить в местах, недоступных для детей.





- ВАРИАНТЫ УПАКОВОК

- 1. Штифты эндоканальные гуттаперчевые
- П. Шифия эндоканальные гуттаперчевые (Gutta Percha Points):

 размеры: 8, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140. конусность: 02, 04, 06, 08
- ассортимент: 15-40, 20-30, 30-40, 15-80, 45-80, 90-140.
- с маркировкой длины (Length Market).
- дополнительные размеры: XF, FF, MF, F, FM, M, ML, L, XL
- ассортимент: XF-M.
- 2. Эндоканальные гуттаперчевые стержни для обтурации.
- 3. Штифты эндоканальные абсорбирующие бумажные (Absorbent Paper Points):

 размеры: 8, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130,
- конусность: 02, 04, 06, 08.- ассортимент: 15-40, 20-30, 30-40, 15-80, 45-80, 90-140.
- дополнительные размеры: XXF, XF, F, M, C, XC.
- ассортимент: XXF-XC.

- ПРИМЕНЕНИЕ

Методики пломбирования гуттаперчей

Существуют различные методы пломбирования корневых каналов гуттаперчиевыми штифтами:

- латеральная конденсация
- метод одиночного штифта
- вертикальная конденсация

Латеральная "холодная" конденсация

На сегодняшний день является наиболее распространенным методом. Для данной методики используются только стандартные штифты .02 конусности различных размеров.

Этапы применения:

- подготовка и высушивание каналов бумажными штифтами
- покрытие стенок канала силером при помощи бумажного штифта
- укладка и латеральная конденсация гутта-перчевых штифтов при помощи спрейдеров
- удаление излишков на уровне устья канала после его заполнения
- завершение пломбирования зуба по выбранной методике

Метод одиночного штифта

Для этой методики используются штифты с повышенной конусностью .04,.06,.08

Этапы применения:

- подготовка и высушивание каналов бумажными штифтами
- выбор штифта соответствующей конусности производится по последнему применяемому эндодонтическому инструменту
- выполняется припасовка штифта в канале
- бумажным штифтом наносится силер на коронковую треть канала
- штифт предварительно укорачивается на 0.3-0.5мм.
- смазав кончик штифта силером, нагнетающими движениями его устанавливают в канале до упора
 • специальным нагретым эндодонтическим
- инструментом штифт обрезают на уровне устья канала
- завершается процедура вертикальной конденсацией подходящим инструментом

Вертикальная конденсация

При этой методике используются штифты с повышенной конусностью .04,.06,.08 и гуттаперчивые стержни. Для успешного использования этой методики необходимо соответствующее оборудование.

Рекомендуется использовать систему «E&Q Master» (РУ № ФСЗ 2009/05221 от 25.03.2016) для обтурации каналов термопластифицированной гуттаперчей. «E&Q Master» - беспроводная система для обтурации, состоящая из наконечника Pen Tip с насадкой - спрейдером для разгрева гуттаперчиевых штифтов и GUN-инжектора для подачи термопластицизированной гуттаперчи (стержни).

Методика состоит из следующих этапов:

- подготовка канала и высушивание канала бумажными штифтами
- выполняется припасовка гуттаперчевого мастер штифта по диаметру и конусности на рабочую длину, при необходимости проводится рентген-контроль
- проводится подбор плаггеров по размеру, с установкой стопперов для контроля глубины погружения
- предварительно укороченный на 0,5 мм штифт, кончик которого смазан силером, нагнетающими движениями устанавливают в канале до упора
- разогретым плаггером-насадкой, нагревая до 160-200°С, срезают гуттаперчевый штифт на уровне устья канала



- подходящим плагером конденсируют размягченную гуттаперчу, фиксируя штифт в
- разогретую насадку-спрейдер медленно погружают на 4-5мм в размягченную гуттаперчу в устьевой части корневого канала. Через 10-20 секунд плагер извлекают, прокручивая вокруг своей оси с извлечением
 - гуттаперчи.
- Это предотвратит полное извлечение штифта
- предварительно подходящим плаггером меньшего размера конденсируют размягченную гуттаперчу в апикальном направлении
- разогретую насадку самого маленького размера для апикальной части погружают в гуттаперчу на глубину, не достигая 3-4 мм до апекса. Аналогично удаляется следующая порция материала
- плаггером конденсируют апикальную порцию гуттаперчи до потери пластичности, обтурируя все дополнительные каналы в данной области
- пистолетом-инжектором подают небольшое количество размягченной гуттаперчи (стержни), сразу же уплотняя ее. Процедуру при необходимости повторяют, постепенно заполняя корневой канал до устья. Методика вертикальной конденсации действительно обеспечивает трехмерное обтурирование корневого канала
- при необходимости, по клиническим показаниям, материал легко распломбировывается из канала, даже после окончательного отверждения по стандартной методике подходящими эндодонтическими инструментами.

- ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- При работе рекомендуется применять средства защиты для врача и ассистента: защитные очки, маску, перчатки, а для пациента: резиновую завесу полости рта и защитные очки
- Материал безопасен для окружающей среды

- МАРКИРОВКА

Упаковка маркируется в соответствии со стандартом ГОСТ Р ИСО 15223-1-2014



Производитель



Дата изготовления



LOT Код партии



STERILE R Стерилизация с применением радиации



Использовать до



Не допускать воздействия солнечного



Температурный диапазон

Апирогенно



Не стерилизовать повторно



Запрет на повторное применение



Обратитесь к руководству по по применению



Соответствие требованиям ССОТВЕТЕТОТЬ

Знак соответствия РСТ согласно ГОСТ Р 50460-92



- УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И **ТРАНСПОРТИРОВКИ**

Температурный режим хранения и транспортировки составляет от $+(15\pm2)^{\circ}$ С до $+(25\pm2)^{\circ}$ С. Хранить в прохладном и сухом месте, подальше от источников влаги, тепла и прямых солнечных лучей.

- УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация упаковок и остатков неиспользованного материала должна проводиться в соответствии с действующими правилами и нормами местного законодательства, как отходов, приближенных по составу к твердым бытовым отходам.

- ГАРАНТИЯ

Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям нормативной технической документации при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения и эксплуатации. Срок годности изделия 3 года от даты производства.

- ВНИМАНИЕ:

настоящее медицинское изделие должно использоваться в соответствии с инструкциями, приведенными в руководстве. Производитель не несет ответственности за ошибки и ущерб, возникшие в результате неправильного использования

Произведено в Республике Корея

META BIOMED CO.LTD

«Meta Biomed Co., Ltd»

270, Osongsaengmyeong 1-ro, Osong-eup, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, Korea 136, Mochung-ro, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, Korea Web site: http://www.meta-biomed.com